

**No. 51091**

---

**United Nations  
and  
Uruguay**

**Exchange of letters constituting an Agreement between the United Nations and the Government of Uruguay on the holding of the fifth and final Train-the-Trainers Course for the United Nations police officers and trainers from police-contributing countries and peacekeeping training institutes on the United Nations Police Standardized Training Curriculum on Preventing and Investigating Sexual and Gender-Based Violence, to be held in Montevideo, Uruguay, from 28 November to 9 December 2011. New York, 18 November 2011, and Montevideo, 23 November 2011**

**Entry into force:** *23 November 2011 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 26 July 2013*

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Organisation des Nations Unies  
et  
Uruguay**

**Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay concernant l'organisation du cinquième et dernier cours de formation des formateurs à l'intention des policiers de l'Organisation des Nations Unies, des instructeurs des pays contributeurs de police et des instituts de formation au maintien de la paix portant sur le programme de formation standardisée de la police des Nations Unies sur la prévention et les enquêtes en matière de violence sexuelle et sexiste, devant se tenir à Montevideo, Uruguay, du 28 novembre au 9 décembre 2011. New York, 18 novembre 2011, et Montevideo, 23 novembre 2011**

**Entrée en vigueur :** *23 novembre 2011 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *d'office, 26 juillet 2013*

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*